

FR • ATTENTION!

GB • WARNING!

DE • ACHTUNG!

NL • WAARSCHUWING!

CZ • UPOZORNĚNÍ!

SK • UPOZORNENIE!

PL • OSTRZEŻENIE!

ES • ADVERTENCIA!

BG • ВНИМАНИЕ!

PT • ATENÇÃO!

RO • AVERTISMENT!

IT • AVVERTENZA!

GR • ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

DK • ADVARSEL!

SI • OPOROZILO!

SE • VARNING!

HR • UPOZORENJE!

FI • VAROITUS!

TR • UYARI!!

NO • ADVARSEL!

RU • ВНИМАНИЕ!

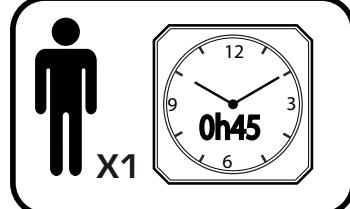
HU • FIGYELMEZTETÉS!

AR • تنبيه!

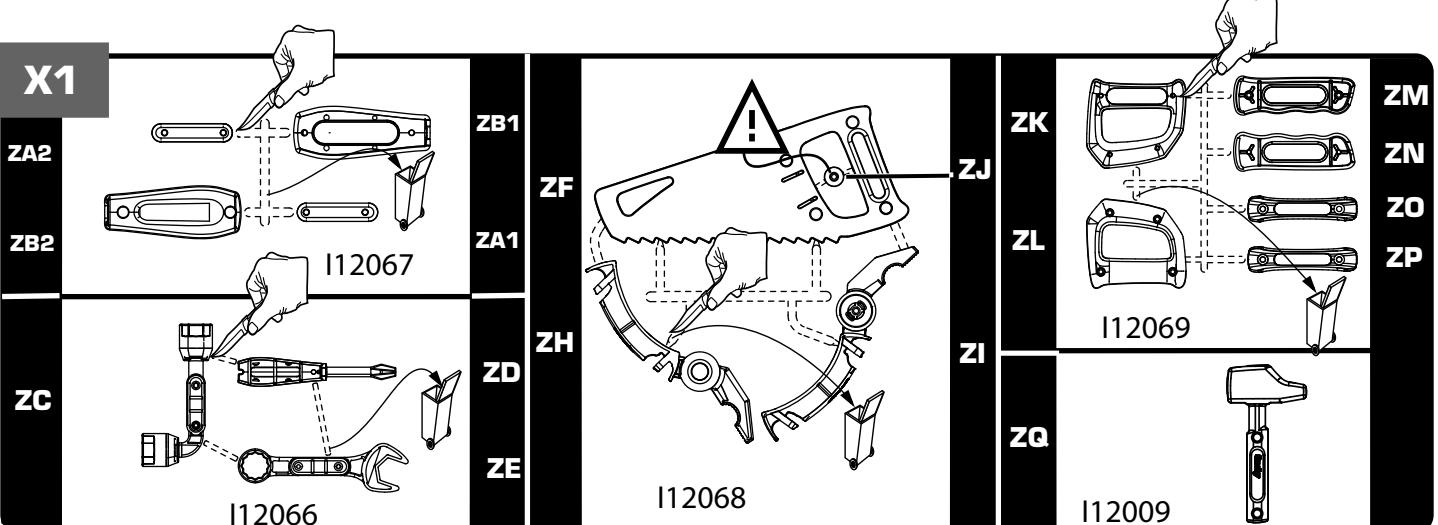
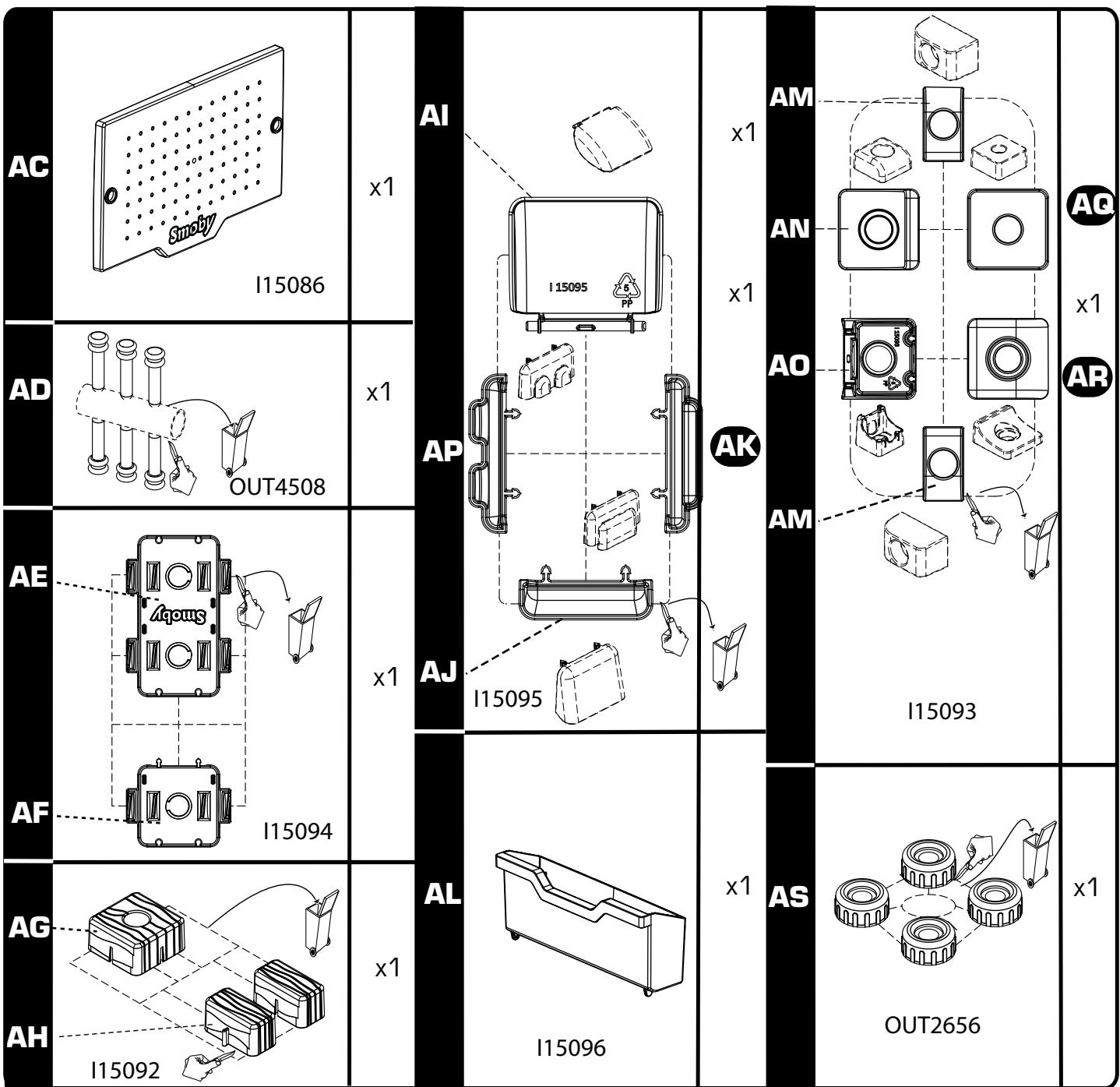
+3

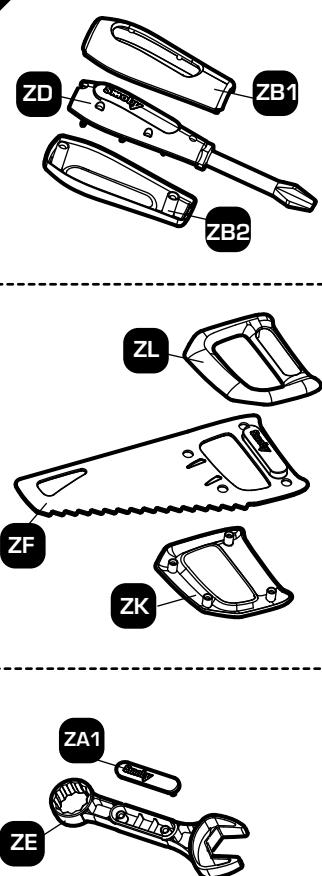
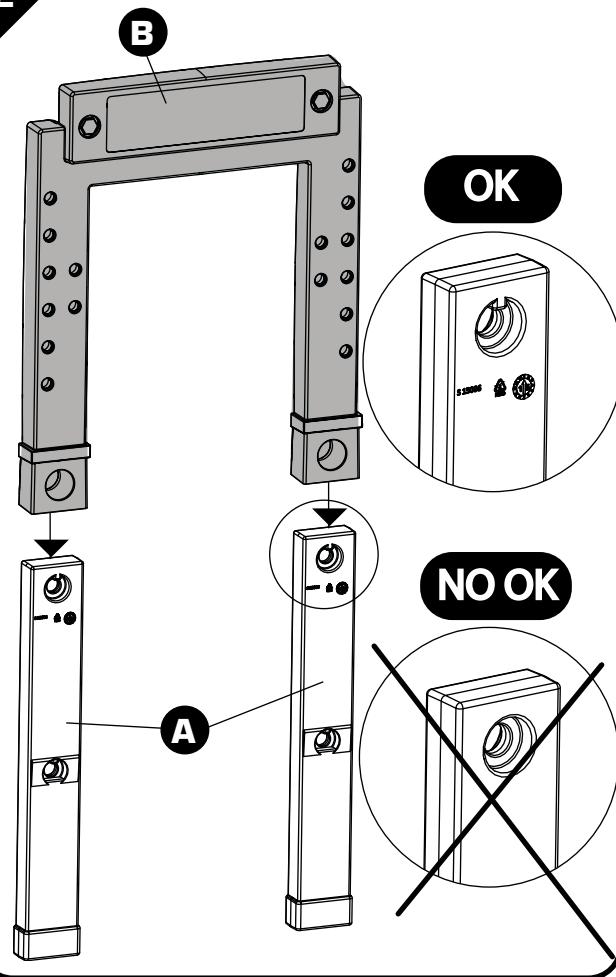
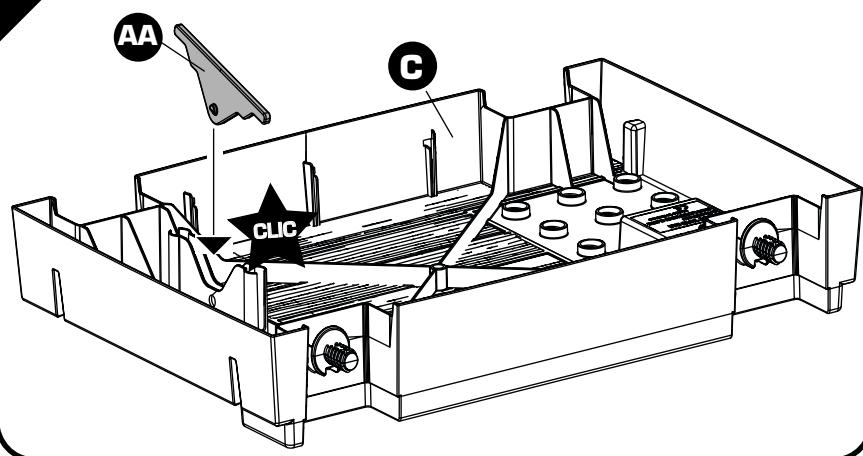
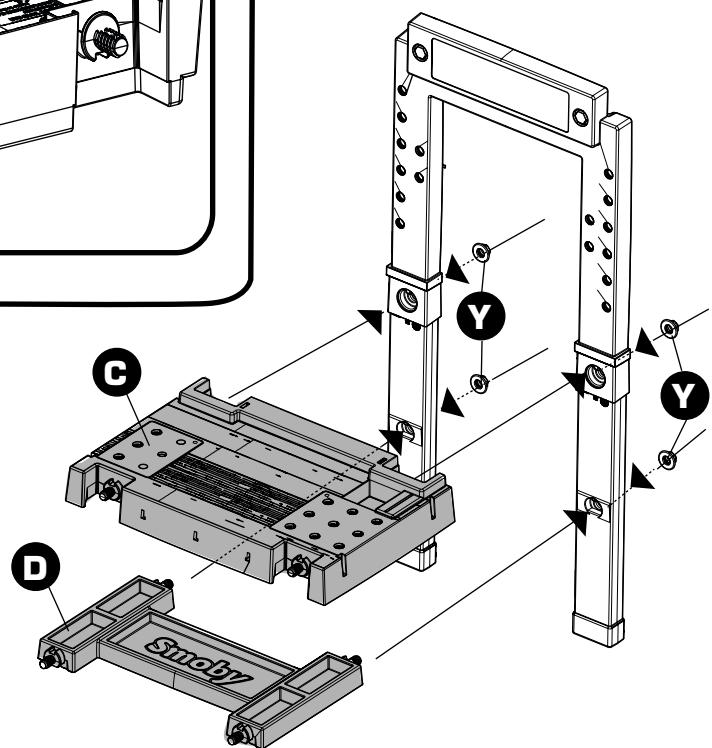
ans years Jahre jaar éve años anos anni år	år vuotta år år év let rokov lata години	ani χρόνια let godina yaşından лет роки سنوات
--	--	--

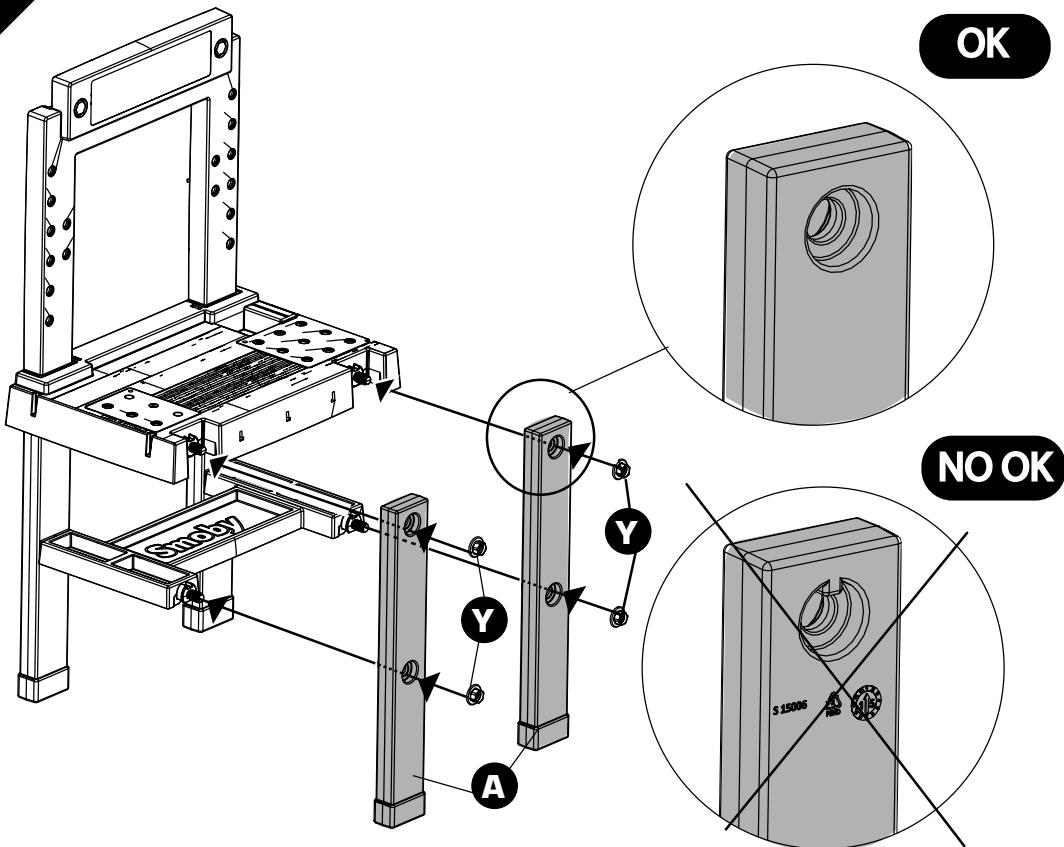
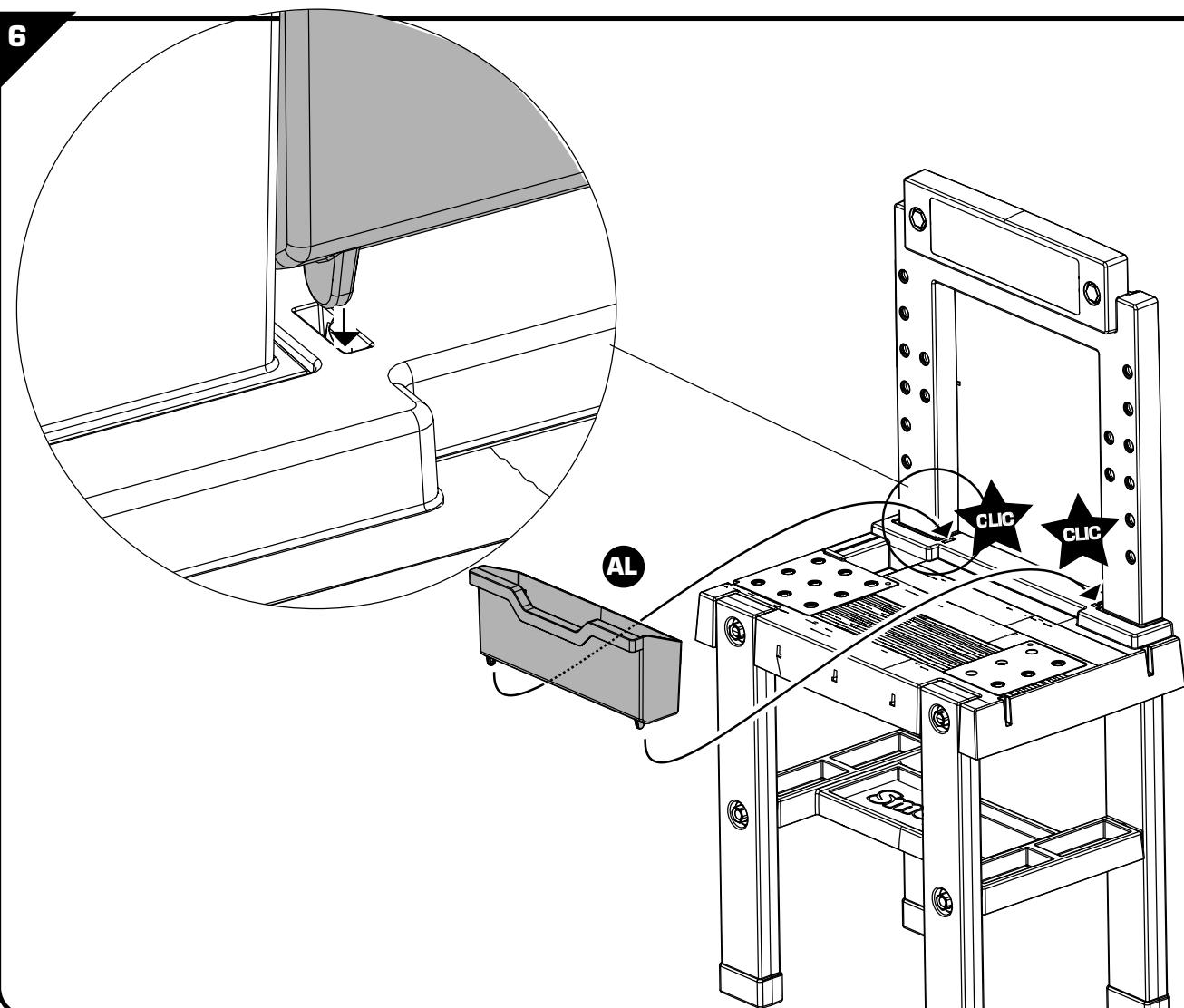
Smoby



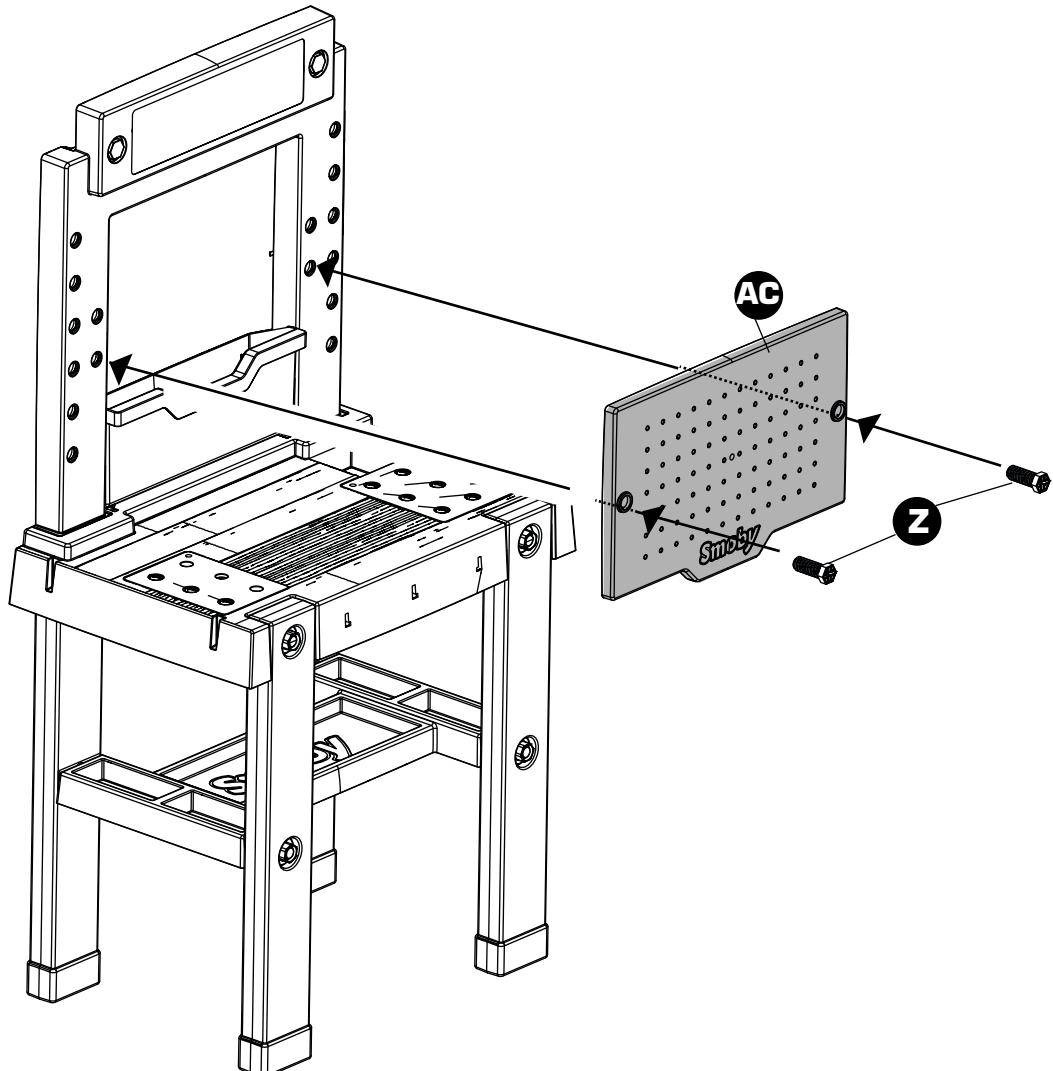
A	S15006	x4	F		x1	P		x1
B	I15084	x1	G		x1	Q		x1
C	I15083	x1	H			R		I15088
D	I15085	x1	J		x1	T		AAV0067
E			K		x1	U		x1
M			L		x1	V		I15087
			N			W		I15097
			O			Y		OUT16350 x18
			P			Z		OUT11310 x20
			Q			AA		OUT2494 x1
			R			AB		OUT2167 x1



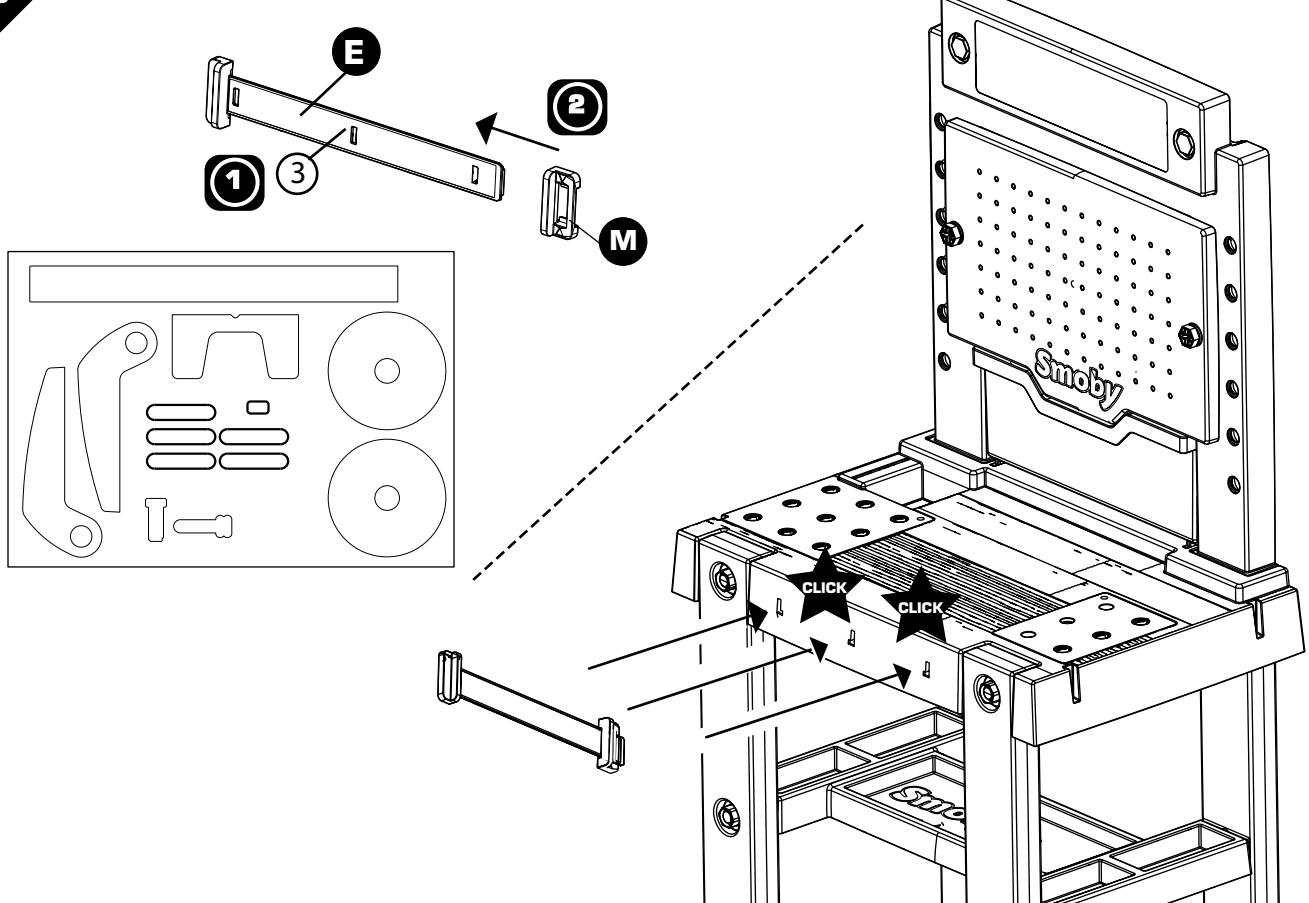
1**2****3****4**

5**6**

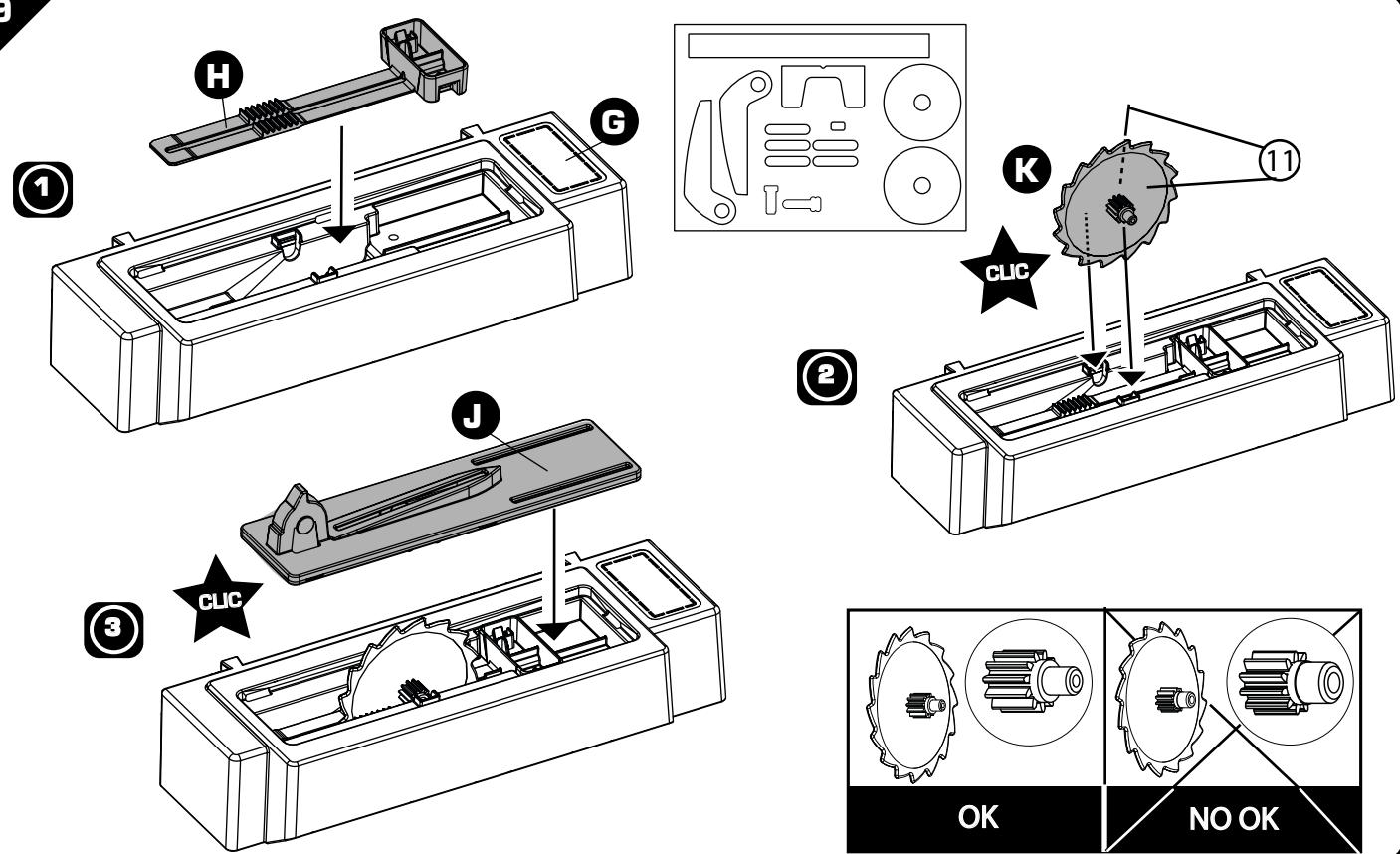
7



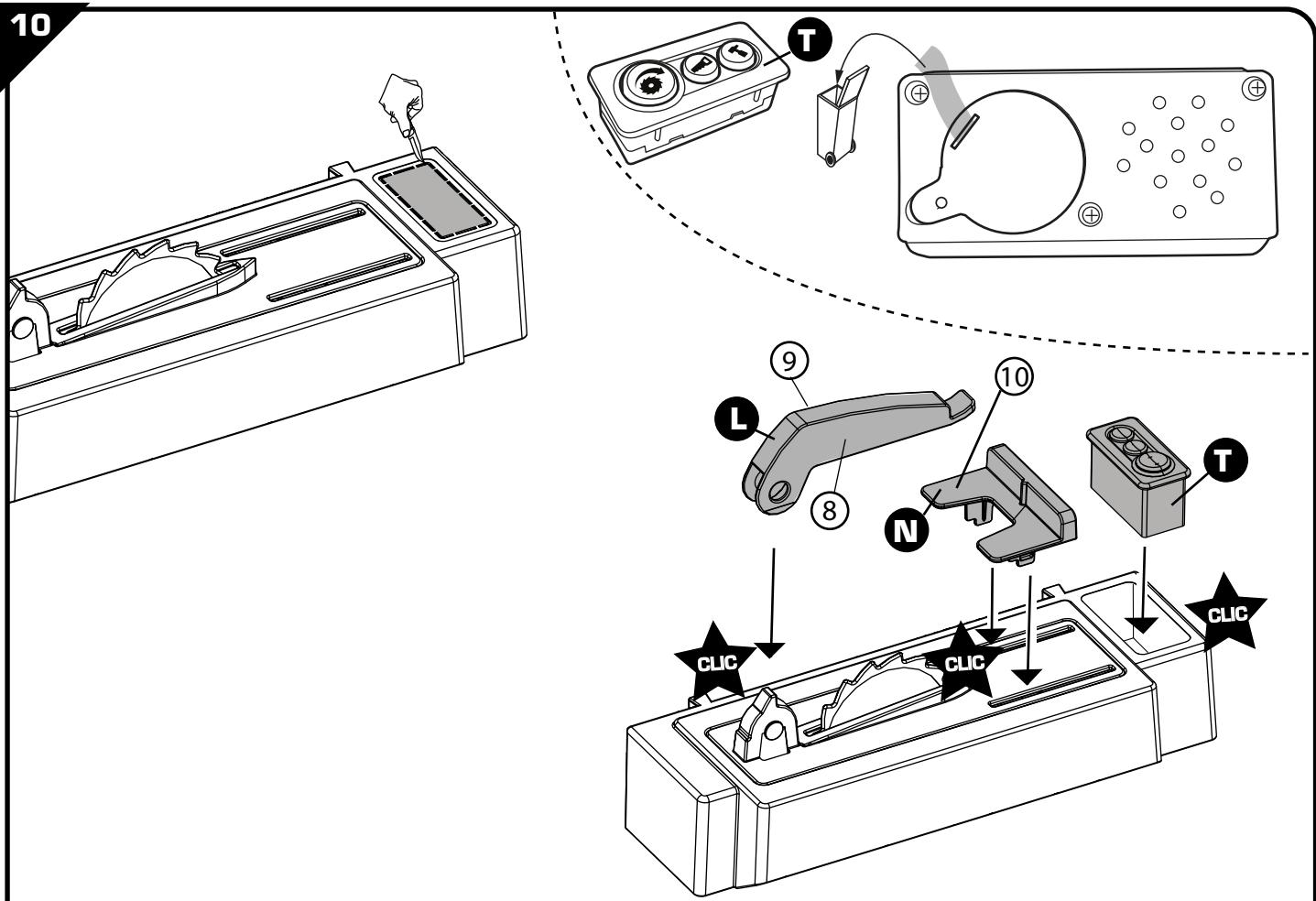
8



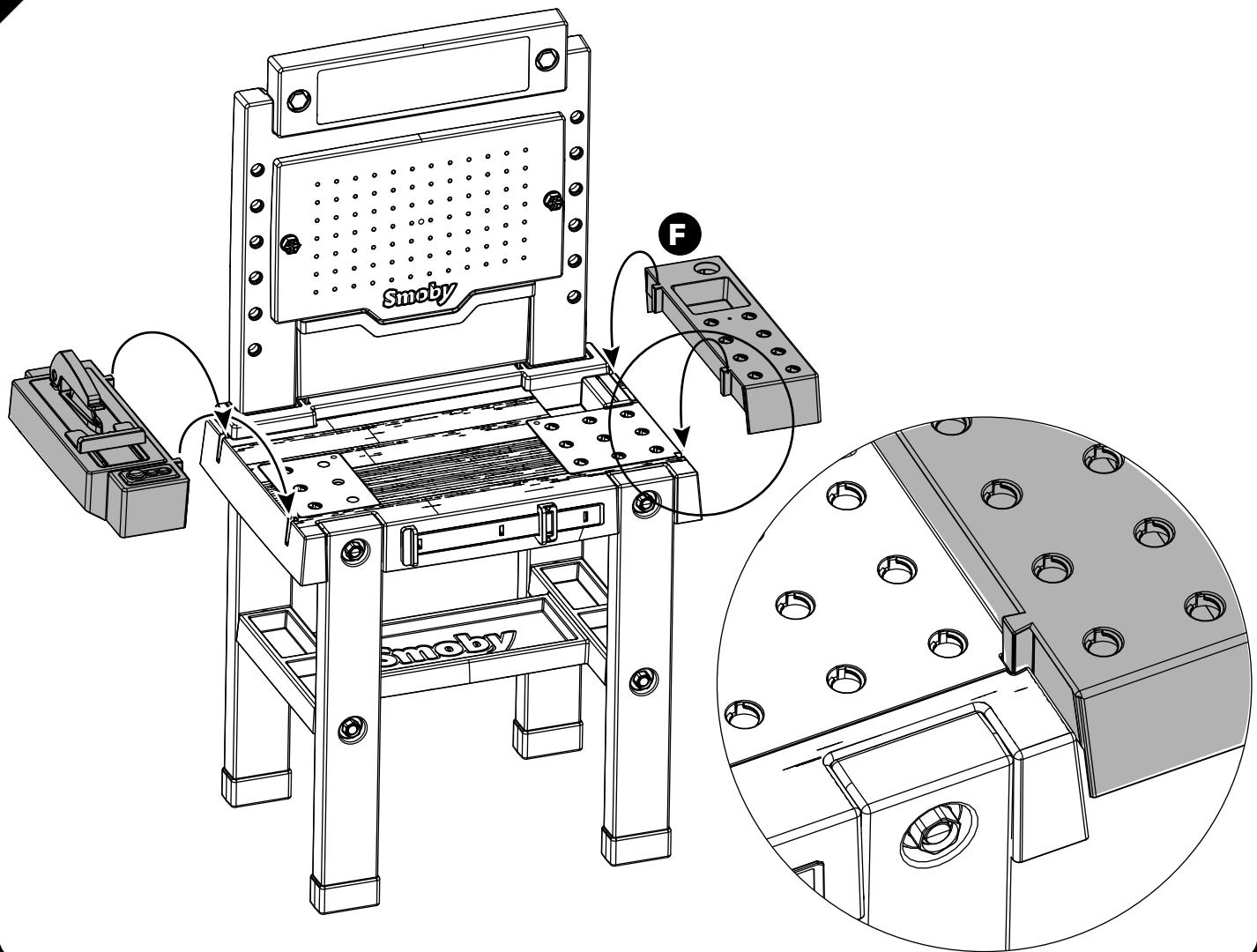
9



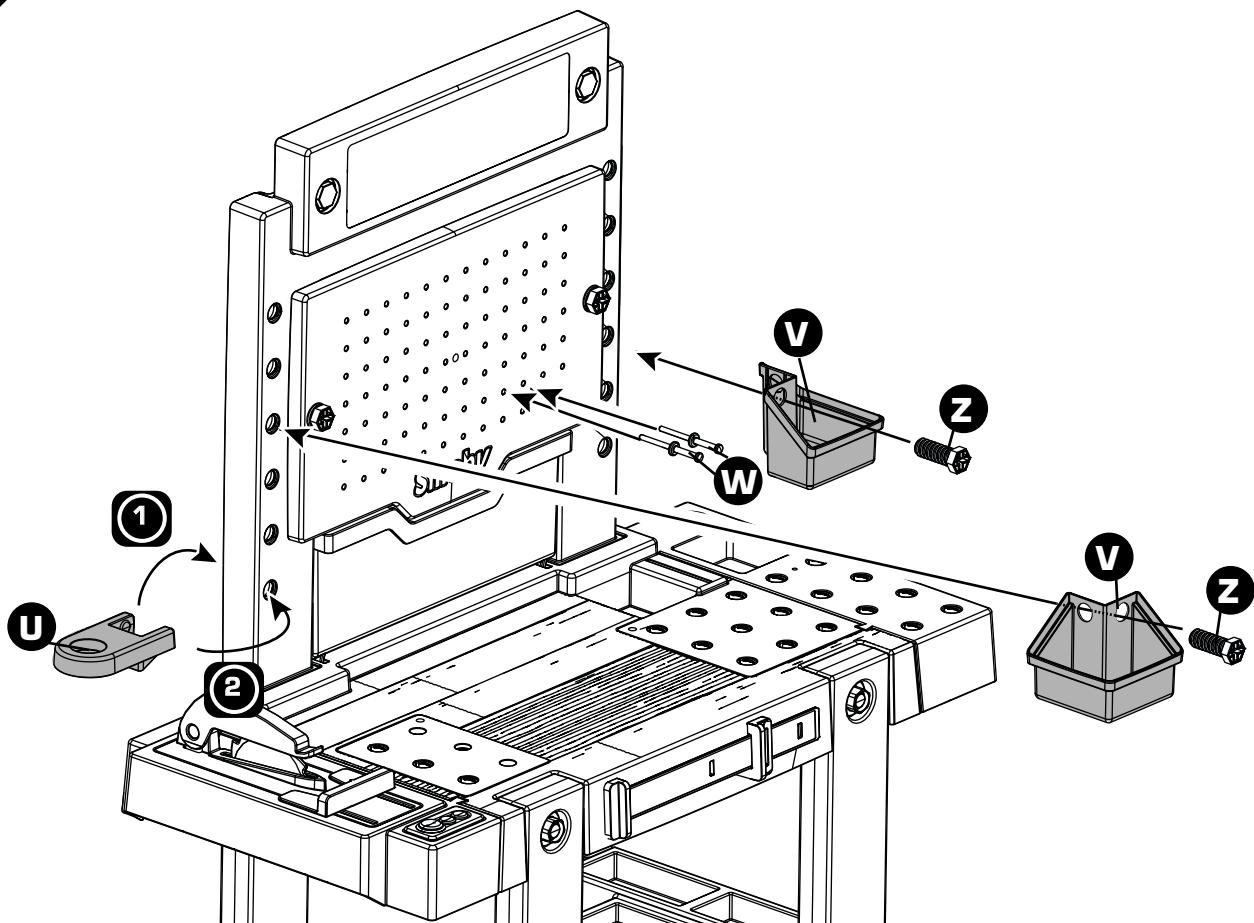
10

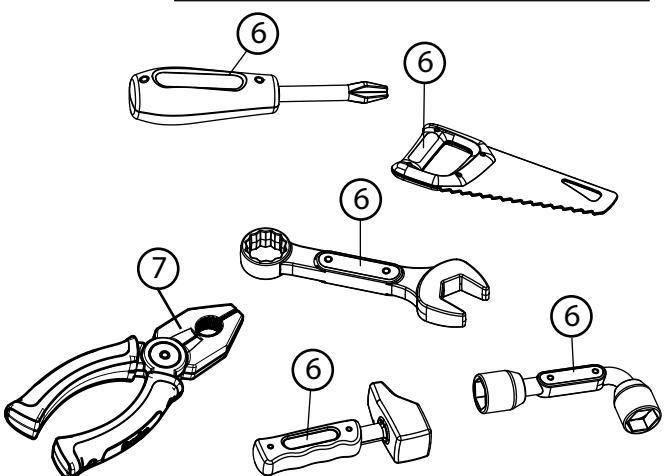
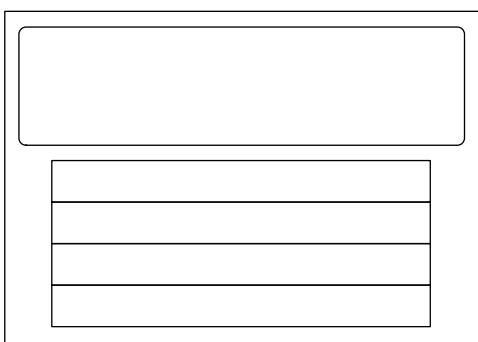
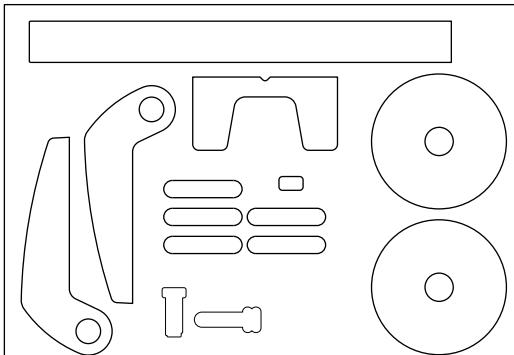
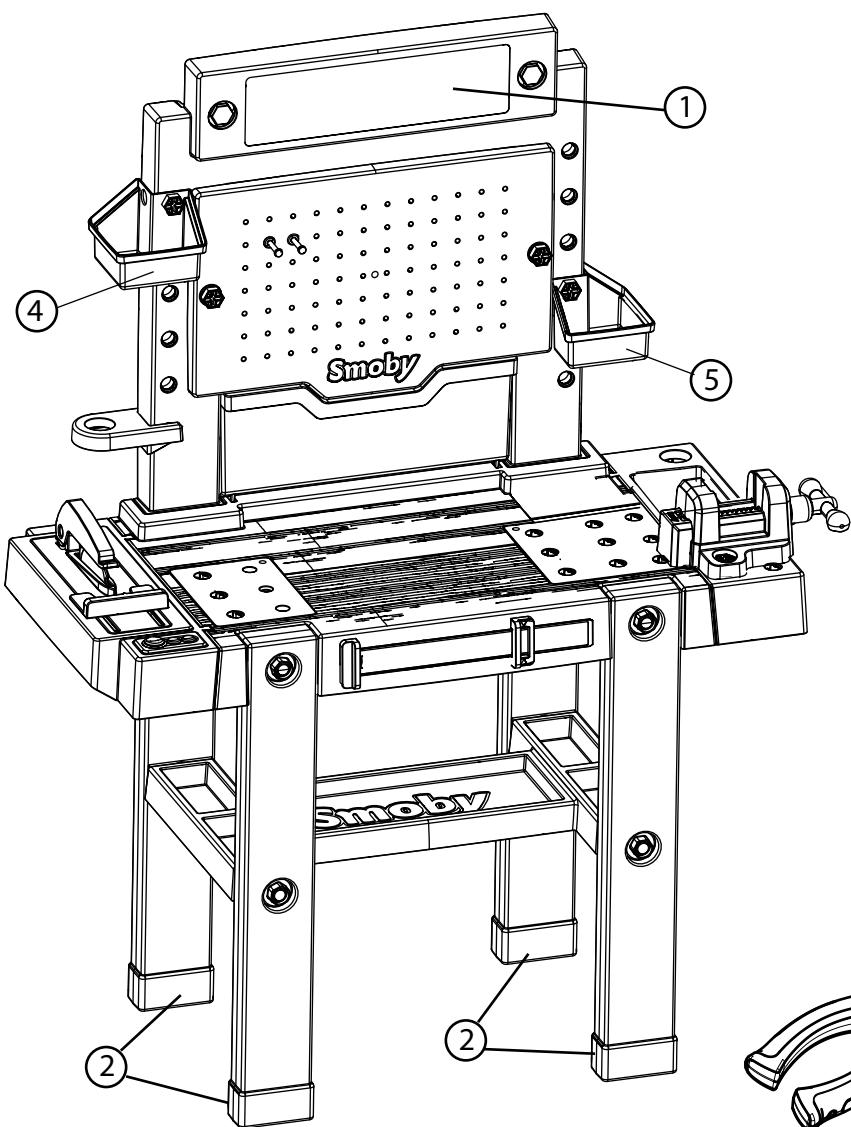
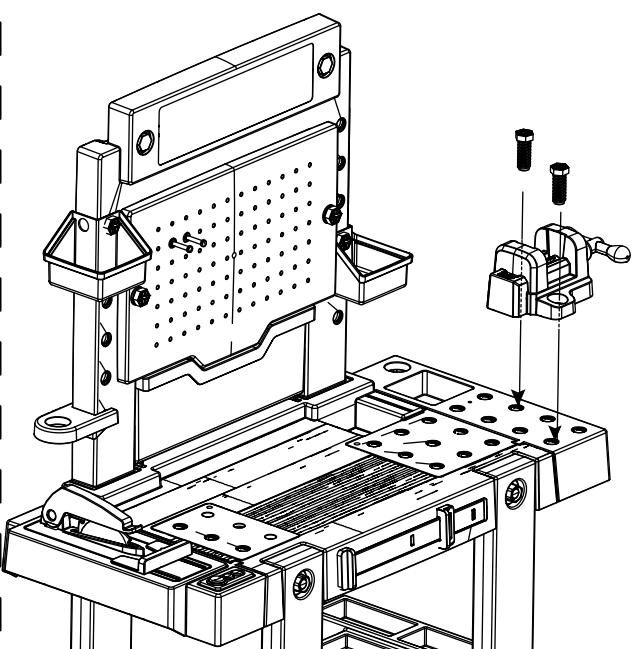
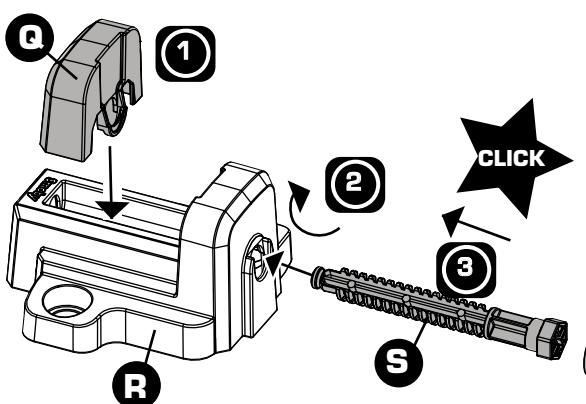
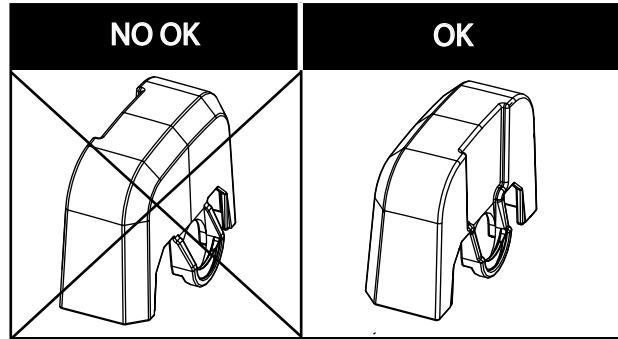


11



12





FR • Renseignements importants à conserver. Attention ! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attaches, film plastique, etc...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrapées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Danger d'étouffement.

GB • Important information to be kept. Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping etc.) remove all items that are not part of the toy. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic links between parts should be removed by an adult for safety. WARNING Not suitable for children under 3 years of age. Small parts. Choking hazard. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age.

DE • Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schnüre, Plastikfolie usw....) entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Bestandteile. Erstickungsgefahr

NL • Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Opgelet! Om gevaren verbonden aan de verpakking (riemen, plastic folie, enz.) te vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. OPGELET! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elk klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.

ES • Informaciones importantes que deben conservarse. ¡Atención! Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (ataduras, láminas de plástico, etc...) deseche todos los materiales que no formen parte del juguete. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permite que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. ¡PRECAUCIÓN! No recomendado para niños de menos de 3 años. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia.

PT • Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar perigos ligados à embalagem (fixadores, películas de plástico, etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinqueiro para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limpar as arestas vivas, cortantes. AVISO! Não convém às crianças com menos de 3 anos. Contém pequenos elementos. Perigo de asfixia.

IT • Informazioni importanti da conservare. Attenzione! Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi, fogli di plastica, ecc.), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. ATTENZIONE! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scrittrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. ATTENZIONE! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Parti piccole. Pericolo di soffocamento.

DK • Gem disse vigtige oplysninger. Advarsell! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (vedhæftninger, plastikemballage osv.), børdes du fjern alle dele, som ikke er en del af legetøjet. Legetøj skal samles af en ansvarlig voksen ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege med uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebevis). Delene skal skilles ad af en voksen ved hjælp af et værktøj for at undgå skarpe kanter. ADVARSEL! Uegnet for børn under 3 år. Består af mange små dele. Kvælningsfare.

SE • Viktig information som ska sparas. Varning! För att eliminera riskerna i samband med förpackningen (bilagor, plastfilm osv.), ta bort alla objekt som inte är en del av leksaken. Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. OBS! Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassabevittning). Plasten mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. VARNING! Ett lämpligt för barn under 3 år. Innehåller smådelar. Kvälningsfare.

FI • Tärkeät tiedot, jotka on säälytettävä. Varoitus! Pakkauksen liittyvien riskein poistamiseksi (kiinnitimet, muovikäärej jne.), poista kaikki materiaali, joka ei kuulu leluun. Lelun saa koota vain vauvan käsiin aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liitteenä on toimitettava ostotodistus (kassakuitti). Alkuisen on irrotettava osat toisistaan jonkin työkalun avulla terävien reunojen valtamiiseksi. VAROITUS! Ei soveltu alle 3-vuotiaille lapsille. Pieniä osia. Tukeyhtumisvaara.

NO • Ta vare på disse viktige opplysningene. Advarsell! For å fjerne alle som er forbundet med innpakningen (vedlegg, innpakningsplast mm.), fjern alle objekter som ikke er en del av leken. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktoy for å unngå skarpe kanter. ADVARSEL! Ikke egnert for barn under tre år. Små deler. Kvælningsfare.

HU • Fontos információk. Figyelmeztetés! A csomagolóanyaggal (tartozékok, műanyag göngyölgél stb.) kapcsolatos veszélyek elkerülése érdekében távolítsa el minden, ami nem képezi a játék részét. A játékok csak felélos felnőtt rakhata össze. FIGYELEM! Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélkül játszani! minden reklámációt a vásárlás kizártja kell kísérjen (péntázegy). A műanyag alkatrészeket egy megfelelő szerszámmal felszereléssel felhőt kell szétbontsa, hogy elkerülje az éles széléket. FIGYELMEZTETÉSI! Nem felül meg a 3 évesnél kisebb gyerekkel számára. Apró részek. Fulladásveszély.

CZ • Důležité pokyny. Pozor! Pro zamezení rizik spojených s balením (průslušenství, umělohmotné obaly, atd.) odstraněte všeckery prvky, které nejsou součástí hračky. Hračka určená k montáži zodpovídá nosiči dospělé osobě. VAROVÁNI! Nikdy nedovolte dítěmu hrát se bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamacie musí obsahovat doklad o kupu (počídkní listek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí nařízené tak, aby se neuvolily oštěry hrany. POZOR! Nehodné pro děti do 3 let. (Min. rozměr 10 mm, červená barva). Obsahuje malé části. Nebezpečnost udusení.

SK • Usochajte tie pokoyny pre pripadnú korešpondenciu. Pozor! Pre zamedzenie rizík spojených s balením (príslušenstvo, umelohmotné obaly atď.), odstráňte všetky prvky, ktoré nie sú súčasťou hračky. Hračku smie montovať len dospelá osoba. UPOZORENIE! Nikdy nedovolte detom hráť sa bez dozoru dospelé osoby. Všetky reklamácie musí obsahovať doklad o zakúpení (počídkný listok). Sučiastky musí od seba oddeliť dospelá osoba násťromom, aby boli odstránené oštěry hrany. UPOZORENIE! Nehodné pre deti do troch rokov. Obsahuje malé časti. Nebezpečnosť udusenia.

PL • Ważne informacje – należy zachować. OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, itp...), należy usunąć wszystkie elementy, które nie są częścią zabawki. Do montażu przez osobę dorosłego. OSTRZEŻENIE! Niżdy nie należy zostawiać bawiącemu się dziecku bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (potwierdzenie zakupu). Części należy usunąć wszystkie zabezpieczenia metalowe, aby uniknąć ostrzych krawędzi. OSTRZEŻENIE! Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe elementy. Ryzyko uduszenia.

BG • Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание!

За избягане на опасностите свързани с опаковката (ленти, пластмасово фолио и т.н.), отстранете всички елементи, които не са предназначени за игра. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. ВНИМАНИЕ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. При заявяване на реклами, изпращайте и доказателство за извършенията покупка (касовата бележка). Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помощта на инструмент, за да се избегне нараняване от ръбове. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! неподходящо за деца на възраст под 3 години. Дребни елементи. Опасност от задушаване.

GR • Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. Προεδροποίηση! Για να αποφεύγουν οι κίνδυνοι που συνδέονται με τη μασκευασία (παρελκόμενα, πλαστική περιτύλιματα κτλ.) απομακρύνετε όλα τα είδη που δεν αποτελούν τημάτα του παιχνιδιού. Παγιδιά που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνη ενήλικη. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αριθμήστε τα παιδιά να λαζανών χωρίς επιτήρηση από κάποιον ενήλικο. Καθε παραπάνω πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή αποδείξη). Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικη με εργαλείο γιατί οι ακέρι κόβουν. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τημάτα. Κίνδυνος ασφυξίας.

SI • Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Opozorilo! Da se izognete tveganju v povezavi s pakiranjem (dodatak, plastični ovci itd.), odstranite vse elemente, ki niso del igrače. Igrača naj sestavi odgovorna odrasla oseba. OPZOZIRLO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasla oseba. V prvemu uveljavljanju reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovalne spojke med posameznimi sestavnimi deli mora odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri rubovi. OPZOZIRLO! Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od tre let. Majhni delci. Nevarnost zadušitve.

HR • Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Kako biste izbjegli opasnost u pogledu pakiranja (dodatak, plastični omoti, itd.) uklonite sve predmete koji nisu dio igračke. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPORIZORENJE! Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasla osoba. U primjeru uvažavanje garancije morate obvezno priložiti račun prodavača. Dijelove treba odvojiti odrasla osoba pomoći alata kako bi se izbjegli oštiri rubovi. UPORIZORENJE! Nije namijenjeno djeci mlađoj od 3 godine. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja.

TR • Lütfen olası yazışmalar için bu uyarıları saklayın. Uyarı! Ambalajla ilgili (bağlısı parçaları, plastik ambalaj ipi vb.) tehlükeleri önlemek için, oyuncakta olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. DİKKAT! Bir çocuğun asla yetişkin görevini alında olmadan oyun yapmasına izin vermeyin. Sıkıyatken birlikte satılan ambalaj kartonunu sunmanız gereklidir. Parçalar arasındaki plastik bağlantılar, güvenilir amacıyla bir yetişkin tarafından çıkarılmalıdır. 3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar. Boşgül tehlükeleri.

RU • Важные сведения: хранить! Внимание! Чтобы избежать опасностей, связанных с упаковкой (шнуры, пластиковая пленка и т. д.), уберите все предметы, являющиеся игрушками. Игрушка должна собирать взрослый, отвечающий за ребенка. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен убрать пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не оставалось острых краев. ВНИМАНИЕ! Не для детей от месяца до 3 лет. Мелкие детали. Опасность проглотить.

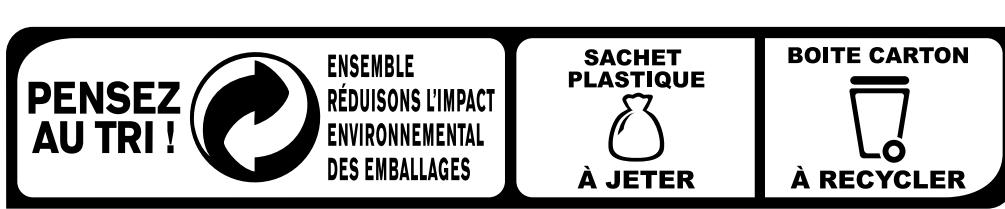
UA • Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Увага! Щоб вберегтися від небезпек, пов'язаних з упаковкою (мотузки, пластикова плівка тощо), приберіть всі предмети, що не є іграшками. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скарку повинен супроводжувати доказ придання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою інструмента для уникнення ріжучих країв. УВАГА! Іграшка не призначена для дітей віком до 3 років. Дрібні деталі. Небезпеку проковтнути.

التعليمات الهاامة المطلوب الاحتفاظ بها.
تحذير! لإزالة المخاطر المتعلقة بالغليف (الملحقات والغلاف البلاستيكي، إلى آخره) قم بالخلص من جميع العناصر التي لا تعتبر جزءاً من اللعبة.

يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسؤول
تحذير! لا تسمح فقط للأطفال باللعب بدون إشراف شخص بالغ.
 يجب عدم استعمال هذا المنتوج قبل تركيبه بشكل صحيح

كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).
 يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أدوات لتجنب الحفافات القاطعة. معايير (ASTM)
 منوع استعماله من قبل الأطفال دون الثالثة. خطر الاختناق

مكونات صغيره قد تسبب خطر الاختناق.



Site internet SAV France : www.smoby.fr

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance : for any problems, return this card /

Verbraucher-Info : Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen /
Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.



NOM / NAME :
PRENOM / SURNAME :
RUE / STREET :

VILLE / TOWN :

CODE POSTAL / POSTAL CODE :

PAYS / COUNTRY :

N° TEL :

Email :

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del motivo del reclamo :

- Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.
- Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.
- Autre / Other reason / Andere / Andere reden / Otra razón / Altro motivo

Description ou numéro de la pièce demandée / Description or number of part requested / Beschreibung oder nummer des gewünschten Teils / Omschrijving of nummer van het gevraagde onderdeel / Descripción o número de la pieza solicitada / Descrizione o numero del pezzo richiesto :

.....
.....
.....

N° : N° : N° : N° : N° : N° :
Qté : Qté : Qté : Qté : Qté : Qté :

Smoby

For UK enquiries only / Pour Angleterre uniquement
If you need any assistance, help or spare parts for this product,
please contact the customer care manager.

Réf.:
AAP1710C

Colors:

SMOBY TOYS S.A.S.

Service après ventes, Le Bourg Dessus - 39170 LAVANS-LÈS-SAINT-CLAUDE / FRANCE.

MODÈLE DÉPOSÉ - Fabriqué en France - Made in France - www.smoby.com

SMOBY TOYS GmbH
Werkstraße 1
D-90765 Fürth, Germany.

SIMBA-DICKIE NORDIC AS
Nygårdsvien 79
3221 Sandefjord, Norway.

SIMBA DICKIE FINLAND OY
Sinikalliontie 3 B
02630 Espoo, Finland.

N.V. SIMBA TOYS BENELUX S.A.
Moeskroensesteenweg 383C,
8511 Albeke, Belgium.

S.C. SIMBA TOYS ROMANIA SRL
Baia Mare, Dura Str no 3, Romania.

SIMBA DICKIE GROUP RUSSIA, BELARUS
Moscow, Novatorov 1.
117393, Russia.

SIMBA TOYS UKRAINE Ltd.
42 Chervonotkatska street
Kyiv 02660, Ukraine.

SIMBA TOYS INDIA Pvt Ltd.
808, Windfall, Sahar Plaza Complex
Kurla Road, J.B. Nagar, Andheri (East)
Mumbai 400059, India.

SMOBY TOYS HONG KONG Limited
19/F, Prudentia Tower, The Gateway,
Harbour City, 21 Canton Rd,
TST, Kowloon, Hong Kong.

SIMBA TOYS MIDDLE EAST FCZO
P.O. Box 61106
Jebel Ali Free Zone, South Zone 5
PLOT 53 - 1008, Dubai - U.A.E.

SIMBA TOYS MIDDLE EAST QATAR
P.O. Box 5060 - Doha Qatar.

SIMBA SMOBY CHILE - LATAM & MEXICO
Los Militares 5885, Oficina 1402
Las Condes, Santiago de Chile, Chile.

SIMBA TOYS KAZAKHSTAN LLP
AIPW Warehouse Complex, ychastok 1,
poselok Almerek, Gudalinsky rural district
Talgarsky area, Almaty 041611, Kazakhstan.



SIMBA SMOBY TOYS UK Ltd
Broomfield House
Bolling Road
BRADFORD BD4 7BG

tél : 01274765030
fax : 01274765031
care@smobytoys.co.uk